



ព្រះរាជក្រឹត

၃၆

କ୍ଷେତ୍ର / ଜିଲ୍ଲା / ପରିମାଣ / ଦିନାଂଶୀ

ព្រះករុជាអ្នកប្រជាធិបតេយ្យ និងភ្លើង សិល្បៈបាត់ដី  
សម្រាប់ប្រជាធិបតេយ្យ និងភ្លើង និងភ្លើង សិល្បៈបាត់ដី  
និងភ្លើង និងភ្លើង និងភ្លើង និងភ្លើង សិល្បៈបាត់ដី  
និងភ្លើង និងភ្លើង និងភ្លើង និងភ្លើង សិល្បៈបាត់ដី



ព្រៃកាស ឱ្យេះប្រើ

ច្បាប់ ស្តីពីការអប់វិ ផែលរដ្ឋសភា នានអនុម័តកាលពីថ្ងៃទី១៩ ខែតុលា  
ឆ្នាំ២០០៧ នាសម័យប្រជុំរដ្ឋសភាលើកទី៣ និតិកាលទី៣ និងផែលព្រឹកសភានាន  
យល់ស្របតាមទម្រង់ និងតតិថ្ងៃច្បាប់នេះទាំងស្ថុង ធ្វើយក្យាន់ការកែប្រែក្នុងក្រុំយ កាល  
ពីថ្ងៃទី១៩ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៧ នាសម័យប្រជុំពេញអង្គព្រឹកសភាលើកទី៤ និតិកាល  
ទី៤ ហើយផែលមានសច្ចុំទាំងស្ថុងម្នាក់ចាប់ឡើង :



ព្រះរាជ

នគរ

ការអប់រំ



ଶ୍ରୀରାମଜନ୍ମ ମ

ଶାନ୍ତିକା ୧... ଲେଖକଙ୍କରେ

ព្រោចទេសមានតែលដៅកំណត់អីពីធាន និងលក្ខណៈណ្ឌូតដ្ឋរថ្មាក់ជាតិ សម្រាប់កសាងប្រព័ន្ធអប់វិមួយពេញលេញ និងជកភាព ដែលធានាថានួរគោលការណ៍សេវាការខាងសិក្សាជីវិក ស្របតាមរដ្ឋធម្មទុក្ខ នៃក្រសួងពាណិជ្ជកម្មជាតិ ។

## ଶ୍ରୀମତୀ ପ୍ରମିଲା କୁମାର

## ଶୁଣ୍ଡା ରୀ... ମିଶନପରିଷଦମାଲିତକ୍ଷମେ

ច្បាប់នេះអនុវត្តដឹងដែរលើបុគ្គល និងអ្នកភាក់ព័ន្ធធ្វើឡាទីត ត្រូវបានកុមារដែលស្ថិត ត្រួងមាមាយុទ្ធផ្ទៃលសិក្សា អ្នកសិក្សា មាតាបីតា ឬ អ្នកអាណាព្យាពាល ត្រូម ឬ ឯើបអ្នកសិក្សា និងបុគ្គលិកអប់រំ ព្រមទាំងអ្នកភាដែនជាប់ល្អអប់រំ និងសិន្តិវន្ទនៃអាជ្ញាប់ល្អអប់រំ លើកលេង កំណើនការអប់រំ និង ប្រភិបត្តិអាជសាសនា បច្ចេកទេស យុទ្ធសាស្ត្រយោ- យា និងស្ថិតិសុខធ្វើកត្រប់ត្រងរដ្ឋបាលដែនដី ផ្តើករួមឱ្យរដ្ឋបាល និងធ្វើកវិញ្ញាន និងធ្វើកវិញ្ញានរៀបការ ។



ଶ୍ରୀମତୀ ପ୍ରିସନ୍ କୁମାର୍ ଏବଂ ଶ୍ରୀମତୀ କୁମାର୍ ଏବଂ

ការអប់រំ តួនាទីរបស់ខ្លួន ដើម្បីរាយការអភិវឌ្ឍន៍ការសិក្សា ឬ ការបណ្តុះបណ្តាលការឃុំ សាតិ បញ្ជាក់ និងសិលជមិ តាមរយៈគ្រប់សកម្មភាពអប់រំ ដែលធ្វើឱ្យអ្នកសិក្សានទូលាថានសំណើចំណោះដើរ និង និនាទី សមត្ថភាព និងកម្លា ដើម្បីឱ្យភាពយ៉ាងខ្ពស់ បុគ្គលិត ដែលមានប្រយោជន៍សម្រាប់ខ្ពស់នឹង ត្រូវសារ សហគមន៍ ប្រទេសជាតិ និងពិភពលោក។

វាក្យស្ម័គ្រប់ជាប្រព័ន្ធដែលបានបង្ហាញដោយភាគីទាំងអស់។

គេពុកទី ៧

ଶାକ୍ତୀ ହେ... କାମତ୍ରେଣିଷୁଦ୍ଧତିକ୍ରମତିକ୍ରମି

**ត្រូវបានឱ្យទទួលបានព័ត៌មានអនុញ្ញាតក្នុងការរំភេទសាស្ត្រដែលមានការកិច្ច:**

-លើកសំណើតាលនយោបាយអប់រំ និងយុទ្ធសាស្ត្រយៈពេលវេចសំដែរ  
ត្រូវយកបានឡើងសំណួលរាយអភិវឌ្ឍសង្គម សេដ្ឋកិច្ចបេសប្រទេសជាតិនឹងការជារត្តាកិតាល

-រាយក្រឹតម្រោគនារ ដែលបានកំណត់ឡើងវិស័យអប់រំ និងបណ្តាលបច្ចេកទេស  
និងវិធានដីខេត្តកាលកំណត់ជូនភាពរៀបចំពាល់ ។

-ក្រោរគ្រប់ផលិត ដើម្បីបង្រើបុណ្យហេតុអប់

**ଭାର୍ତ୍ତା:** ଶେଷାପଣମା କିମ୍ବା କିମ୍ବାତେ କିମ୍ବାତେ

ឧត្តមក្រុមប្រើក្រាមជាគិមបំស្ថិតក្រោមការដឹកនាំរបស់នាយករដ្ឋមន្ត្រី។

សមាសភាពរបស់ឧត្តមក្រុមប្រឹក្សាជាតិអប់រំត្រូវនឹងតាំងក្នុងចំណោមតែសម្បាននៅលហនទនិស្សាថ្មីអប់រំ នយោបាយ សេដ្ឋកិច្ចវិវឌ្ឍនាសាស្ត្រ ហត្ថកម្ម សវយដ្ឋិជ្ជ ។

សមាសភាពរបស់អត្ថមន្ត្រីក្នុងតាតិអប់រំត្រូវតែងតាំងជាយកដ្ឋាន ។

~~ការអ្នកចាំបី និងការប្រព័ន្ធទៅរបស់ខ្លួនមករាយប្រើក្នុងជាតិអប់រំ ត្រូវកំណត់ដោយនេះ~~



ឧត្តមក្រមប្រើក្រាសជាតិអប់រំមានក្រសួងទទួលបន្ទុកវិស័យអប់រំ និងស្ថាប័នទទួលស្ថាល  
គុណភាពអប់រំជាសេខានីការ ។

# ជំពូកទី ៣

## ផ្លូវាណគ្គិថ្ន និងការអត្ថប័ណ្ណនាមខំ

ଭ୍ରାତା ଶ୍ରୀ ହେମଚନ୍ଦ୍ର ପାତ୍ର କିମ୍ବା ହେମଚନ୍ଦ୍ର ପାତ୍ର

ក្នុងវិស័យអប់រំត្រូវមានបាននូវក្រមរដ្ឋបាល និងការគ្រប់គ្រងការអប់រំ ៤(បុន)ឆ្នាំក្នុងមានឆ្នាំជាតិ ឬ កណ្តាល ឆ្នាំកែខ្លួន ឆ្នាំកែស្អុក ឬណ្ឌុក និងឆ្នាំកែពីរ ស្ថានសិក្សា ។

រចនាសម្ព័ន្ធឌីជាន់ក្រមរដ្ឋបាលនិងការគ្រប់គ្រងការអប់វិញ្ញាប់ក្នុងលិខិត  
បទធានធោយនៅក្នុង ។

ଶ୍ରୀମତୀ କୁମାରୀ ପିଲାପ୍ରକଳନାମିକୁ

ប្រធ័នអប់រំដាកិមាន ៣(បី) ក្នុងសិក្សាយុមាន បច្ចនសិក្សា មង្គលសិក្សា និងឧត្តមសិក្សា។

ប្រភេទសិក្សាដែកជា ២ (ពីរ) ប្រភេទសិក្សាបំណោះដីងទួលទៅ និងប្រភេទសិក្សាដែនាល់បញ្ជូនកន្លែស និងវិធានាតីវិវាទ។

ଭାବୁକ୍ତ ଶ୍ରୀମତୀ ପିଲାତ୍ମକ ଏବଂ ଶ୍ରୀମତୀ ପିଲାତ୍ମକ

វិស័យអប់រំត្រូវមានប្រព័ន្ធព្រឹតិកិច្ចតាមដាន និងរាយកម្មវិស័យអប់រំ ផែលត្រូវបញ្ចប់ការព្រឹតិកិច្ចតាមដាន អធិការកិច្ច និងសវនកម្មផ្លូវក្នុងលើការបំពេញការងារ។

ក្រសួងទួលបន្ទុកិត្យាសំយអប់រំ មានការកិច្ចទួលខុលខុសត្រូវ ដែលបង្កើតឡើងជាបច្ចុប្បន្នការវិន័យការត្រួតពិនិត្យតាមរាជ និងរាយក្រឹងផែនទេះ ។

## ඡාස්‍රා ۱۰۔۔ ශ්‍රී මහාචාරි කුමාර

~~នគរបាល~~ មានត្រីស្ថានសិក្សាសារណា: និងកជន ។

ការណែនាំ គ្រែងត្រីស្ថានសិក្សា ព្រះកំណាក់កងលិខិតបម្លើងរោងចាយទេរក ។



ଶ୍ରୀମତୀ ୨୧୦ କାମଲାଲେଖିଣୀ ପାତ୍ରୀଙ୍କାଳୀନିକୁ

នឹងបញ្ជាក់ថា ក្នុងការរំលែក និងការបង្កើតរឹងចាំបាច់ មានសិទ្ធិស្ថិតិភាព  
គ្រឿងសាលាសាស្ត្រ ។

ក្រសួងទួលបន្ទុកវិស័យអប់រំ ត្រូវរៀបចំបន្ទីមុខ្លាតិ និងគោលការណ៍ស្តីពីការបង្កើត និងការគ្រប់គ្រងគ្រឹះស្ថានសិក្សាចាំងសាធារណៈ ទាំងអាជីន តាមប្រភេទគ្រឹះស្ថានសិក្សា ។

ការបិទ ការរំលាយបញ្ហាលត្តា ការបង្កើតនឹមាស្សាស្ត្រ ការបំបែក និងការថ្វាយក្រីះ-  
ស្ថានស៊ុក្រ ត្រូវកំណត់ក្នុងលិខិតបន្ទាន់ដោយឆ្លើយ។

ព្រៃប៊ត្រីស្ថានសិក្សា និងថ្វាក់បណ្តុះបណ្តាលទាំងអស់ត្រូវមានអាជ្ញាប័ណ្ណអប់រំជាមួយដើម្បីបានសិក្សាដំណើរការ។

## ජාතික ණල... සුජ්‍යීයාවෙන් කුරා

ការកំណត់ប្រភេទគីឡូតាមសាច់សិក្សាតំងអល់ ត្រូវប្រចាំបានមេដែលបានរាយការណ៍ ។

ក្រសួងទួលបន្ទុកិត្យិយអប់រំត្រូវរៀបចំបន្ទុកិត្យិដី និងគោលការណ៍ណែនាំការ  
កំណត់ប្រព័ន្ធឌីជំសាយសិក្សា ។

ଭାର୍ତ୍ତା ୨୩... ଶ୍ରୀଅକ୍ଷାମଲେଖିନ୍ଦ୍ରିସ୍ତ୍ରୀଶ୍ଵରପଣ୍ଡିତ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវបានផ្តល់សិទ្ធិជាមួយការណាន់ដូចខាងក្រោម។

ក្រសួងទឹកបន្ទុកវិស័យអប់រំ ត្រូវចេញគោលការណ៍ដោនាំអំពីការផ្តល់សិក្សាជាមុនភាពមានស្ថែយភាពក្នុងការគ្រប់គ្រង។

ଭାରତୀ ଏଣ୍ଟ୍‌ କମନ୍ସଲ୍ୟୁସନ୍ସ ପରିଷଦ୍ୟ ପରିଷଦ୍ୟ

វិញ្ញាបនបត្រ ឬ សញ្ញាបត្រ ត្រូវបានផ្តល់សម្រាកសិក្សា ដែលបានបំពេញក្រោប់លក្ខ-  
ឧណ្ឌុកម្រួចការសិក្សាដែលកំណត់ដោយរឿង៖ស្ថានគិក្សា ។



ភាពមិនត្រូវបានដោរការសិក្សាបសល្អកសិក្សា បុ ភាពមិនត្រូវបានដោរការសម្រេច  
ដូចជាផ្លាបនបត្រ បុ សញ្ញាបត្រសល់អ្នកសិក្សា ។

ក្រសួងទទួលបន្ទុកវិស័យអប់រំ ត្រូវចេញគោលការណ៍ស្តីពីការផ្តល់ អកប្រត បុ បដិ-  
សែនវិញ្ញាបនបត្រ បុ សញ្ញាបត្រសល់អ្នកសិក្សា ។

## ទី៤កទី ៤

### ប្រព័ន្ធមជ្ឈមណ្ឌល

#### ចារ្យតា ១៥... ប្រព័ន្ធមជ្ឈមណ្ឌល និងការងារ

រដ្ឋប្រចាំខែ មានប្រព័ន្ធគម្រោងអប់រំ ពេលវេលាល្អ និងការងារ ដែលមានការអប់រំ ក្នុង  
ប្រព័ន្ធគម្រោងអប់រំ ក្នុងការអប់រំ និងការអប់រំ មិនធ្វើឡើង ។ ការអប់រំ ក្នុងប្រព័ន្ធគម្រោងអប់រំ  
នៅប្រព័ន្ធគម្រោងអប់រំ ។

ប្រព័ន្ធគម្រោងអប់រំ ក្នុងមានការអប់រំ សារណ៍: និងការអប់រំ នឹងការងារ ។ ក្រសួងទទួលបន្ទុក  
វិស័យអប់រំ ត្រូវកំណត់ថ្មីមសារស្តីពីប្រព័ន្ធគម្រោងអប់រំ ក្នុងលិខិតបទផ្ទាល់រោងឡើង ។

#### ចារ្យតា ១៦... គន្លេតាម និទនអង់គេងកុម្ភន៍

រដ្ឋប្រចាំពាហី និងអប់រំ ក្នុងប្រព័ន្ធគម្រោងអប់រំ ចាប់ពីកម្រិតសួគោល្យដូចមុនមកពីរយោសិក្សា ដែលជាត្រូវ  
នៅប្រព័ន្ធដោយកម្មាធាមនៅសហគមន៍ បុ នៅថ្ងៃ៖ ។

ការអប់រំ មតែយោសិក្សា ត្រូវចាប់អនុវត្តមុនបបមសិក្សា ដើម្បីក្រោមលក្ខណៈចូល  
បបមសិក្សា ។

ក្រសួងទទួលបន្ទុកវិស័យអប់រំ និងក្រសួង ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ ត្រូវកំណត់ថ្មីមសារស្តីពី  
ការគាំពីរ និងការអប់រំ ក្នុងប្រព័ន្ធគម្រោងអប់រំ ។

#### ចារ្យតា ១៧... នាមអង់គេងនៃខ្លួនខ្លែង

ការអប់រំ ចំណែក ជាការបំពាក់បំពុះដែលធ្វើឡើងអ្នកសិក្សាមានការវិកចម្រៀនចំណែក

ដើម្បីបង្កើតប្រព័ន្ធគម្រោងអប់រំ បុ ប្រព័ន្ធគម្រោងអប់រំ ដែលមានការងារ និងការអប់រំ  
នៅប្រព័ន្ធគម្រោងអប់រំ ដើម្បីបង្កើតប្រព័ន្ធគម្រោងអប់រំ ដើម្បីបង្កើតប្រព័ន្ធគម្រោងអប់រំ ។



## ការអប់រំចំណោះទួលទំនាក់មាន៖

-ការអប់រំបច្ចនុក្រាស បុគ្គលិកសិក្សាតី ១ ថាប់ពីថ្វាក់តី ១ (មួយ) ដល់ថ្វាក់តី ៦ (ប្រាំមួយ) នៃកម្មវិធីអប់រំគួងប្រភេទ បុការអប់រំកម្រិតសមមូល

ការអចំបច្ចនិក្ស ត្រូវបណ្តុះបណ្តាលបុគ្គលិកលក្ខណៈរោងលេញសើដ្ឋីការងារ  
បញ្ហា និលធិតិ តម្លៃ និងបំណើនមួលដ្ឋានដូចខាងក្រោម ដើម្បីឱ្យអ្នកសិក្សាមានបន្ទារសិក្សា  
នៅមជ្ឈមនិក្ស

- ការអប់រំមធ្យមសិក្សា បុរីមិត្តភក្តានី ២ ចាប់ពីថ្ងៃកំណើន (ក្រោមពីរ) ដល់ថ្ងៃកំណើន ១២ (មប់ពីរ) ។ ការអប់រំមធ្យមសិក្សាមានពីរដីណាកំកាល ដីណាកំកាលទី ១ (មួយ) មធ្យមសិក្សាបច្ចុប្បន្ន ឬ ចាប់ពីថ្ងៃកំណើន ៣ (ក្រោមពីរ) ដល់ថ្ងៃកំណើន ៤ (ក្រោមបូន្មុន) និង ដីណាកំកាលទី ២ (ពីរ) មធ្យមសិក្សាអុគ្និយភក្តានី ចាប់ពីថ្ងៃកំណើន ១០ (មប់) ដល់ថ្ងៃកំណើន ១២ (មប់ពីរ) ។

ការអប់រំមង្គលសិក្សា ត្រូវបណ្តុះបណ្តាលបុគ្គលិកលក្ខណៈពេញលេញ នៅយកត្រឹមត្រូវឱ្យសាលាការចំណោះដើម បំណើនី ការអប់រំជានីវេរ៉ា: ការអប់រំសិលផមិ ដើម្បីម៉ែនចំណោះដើរក្នុងការអភិវឌ្ឍន៍សេដ្ឋកិច្ច សង្គម និងមានលក្ខណៈមួយតិចបន្ទាន់ខ្លួន មិនមែនបណ្តុះបណ្តាលបានឡើងទេ សិក្សាដូចជានីវេរ៉ា: បើ ចូលរួមក្នុងជីវិការសង្គម ។

ការអប់រំកម្រិតមួលដ្ឋាន ត្រូវកំណត់ ៩ (ប្រាំបីឆ្នាំ) ចាប់ពីថ្ងៃកែទី ១ (មួយ) ដល់ថ្ងៃកែទី ៩ (ប្រាំបីឆ្នាំ) នៅក្នុងក្រោមពេលវេលាដែលបានរាយការណ៍ ឬការអប់រំដែលបានបញ្ជាក់ឡើង ឬការអប់រំកម្រិតសមមួល ។

ଶୁଣ୍ଟା ଟଙ୍କ... କାମତେହିନ୍ଦ୍ରିୟକୁଣ୍ଡଳ

ការអប់វិត្យមសិក្សា បុរីមិសិក្សាតិ នាថ្ងាការអប់វិកជ្រើនក្រោយមធ្យមសិក្សា នៅ  
គ្រឹះស្នាមុន្ទមសិក្សា ។

ការអប់រំឧត្តមសិក្សា ត្រូវបណ្តុះបណ្តាលបុគ្គលិកលក្ខណៈពេញលេញ និង ជីវិ៍ការ  
ស្រាវជ្រាវដើរឡើងវិញ្ញាយស្រាល់ បញ្ចូកទេស វិយ្យាគម្រិត និងសង្គម ដើម្បីឱ្យមានសមត្ថភាពខ្ពស់ទាំង  
ចំណោមដើម្បីនឹងបាន សិលធម៌ គំនិតថ្មីប្រចាំត ឬគំនិតបានឡើង និងស្ថាបនីសហគ្រឿនភាពសម្រាប់  
អាជីវកម្មនៃប្រជាធិបតេយ្យ។



ក្របខណ្ឌ និង លក្ខណៈនៃកម្មិតសញ្ញាបត្រ និងវិញ្ញាបនបត្រ ត្រូវកំណត់ដោយ  
ក្រសួងទួលបន្ទុកនីស់យអប់រំ ។ ត្រឹះលានឧត្តមសិក្សាមាន ២(ពីរ)ប្រភេទ សាកលវិទ្យាល័យ  
និងវិទ្យាសាន ។

លក្ខណវិនិច្ឆ័យនៃប្រភេទគ្រឹះស្ថានឧត្តមសិក្សា និងលក្ខណណុត ម្រួសម្រាប់ការចូលរើនទៅគ្រឹះស្ថានឧត្តមសិក្សា ត្រូវកំណត់ធានាយករាជ្យនូវការបង្កើតការងារបំផុត។

ଶାକ୍ତୀ ୧୯... କାମତେହିତଙ୍କୁଃପଦ୍ମନାଭଚୈତ୍ୟକଣେଷ ॥ ଲିପିକ୍ରାନ୍ତିକଃ

ការអប់រំបណ្តុះបណ្តាលបច្ចេកទេស និងវិធ្មានដីវិញ ត្រូវសណ្តែប់គ្រប់ជីថាយុ មុខរបរ និងបំណើន ដែលត្រូវផ្តល់ឱ្យភោយត្រីៗ នូវអប់រំបណ្តុះបណ្តាលបច្ចេកទេស និងវិធ្មានដីវិញ សារណ៍ ឯកជន សហគ្រាល សហគមន៍ ត្រូវសារ ឬ ភោយសការរវាងត្រីៗ នូវអប់រំបណ្តុះបណ្តាលបច្ចេកទេសនិងវិធ្មានដីវិញ និងសហគ្រាល និង ឬ សហគមន៍ ត្រូវសារ ។

ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ରା କମଳାଚାର୍ଯ୍ୟଙ୍କ ପଦିଷ୍ଠାନୀରେ ଉପରେ

រដ្ឋធ្វើបណ្តុះបណ្តាលបុត្រិលិកអប់រំមុនពេល និង/ឬ ក្នុងពេលកំណុចបង្រីករាយ ។

បុគ្គលិកអប់វិត្សទ្វេងការព័ការបណ្តុះបណ្តាលត្រូវការសម្រេចនូវលក្ខណៈស្ថាយក្នុងការសម្រេចនូវបញ្ហាករិសំយអប់វិត្ស និងបុគ្គលិកដែលបានធ្វើការជួយស្ថាប័នថាការសម្រេចនូវបញ្ហាករិសំយអប់វិត្ស និងបុគ្គលិកដែលបានធ្វើការជួយស្ថាប័ន

ក្រសួងទួលបន្ទុកិត្យាយអប់រំ ត្រូវកំណត់កម្មវិធីការ សម្រាប់ការបណ្តុះបណ្តាល  
បុគ្គលិកអប់រំ កំណត់ការយសម្បទា និងលក្ខណៈផ្សេងៗទៀត ដើម្បីស្វែងរករាយ  
បុគ្គលិកអប់រំសារណ៍ និងឯកជន ។

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

## សំណង់ការ និងប្រព័ន្ធឌីជីតុលាសម្រេគិរី

ଭାବୀନା ଅତିଥି କୁଳଶ୍ଵରଙ୍ଗ ଶିଳ୍ପିତୁମ୍ଭେଜିବାରଙ୍ଗଟିକି

រដ្ឋបាលរដ្ឋបាលនិងក្រសួងពេទ្យនឹងចូលរួមជាមុនក្នុងការរំភែតក្នុងការរំភែត



រដ្ឋប្រឹយកមិត្តុទិន្នន័យការងារប្រចាំខែសម្រាប់នីមួយៗ និងទិន្នន័យការងារ  
និងបង្កើត ដើម្បីធានាពីរបានក្នុងការងារ។

**ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତାହୁଣ୍ଡ୍ରକାଵ୍ୟାନିଷତ୍ତିକାରୀ**

គ្រឹះសានសិក្សា ត្រូវបំពេញ ស្ថីជារដាក់អប់រំ ស្ថីជារដាក់បណ្តុះបណ្តាល និង/ឬ  
ស្ថីជារដាក់សមត្ថភាព ដើម្បីធានាទាន់គុណភាពអប់រំឱ្យ បានប្រចូលទៅក្នុង ។

ត្រីស្ថានសិក្សាសាធារណៈ និងកជន ព្រវប់គីតយន្តការរាយកម្មផ្លូវក្នុង ដើម្បីព្រកចិត្តកាមដាន និងរាយកម្មគុណភាពនៃការអប់រំ និងលើកជាមនុស្សសន្តិសិទ្ធិជានកវិសោធន៍ការ ដែលត្រីស្ថានសិក្សា ព្រវប់គីតយន្តកម្មផ្លូវក្នុង ។ យន្តការរាយកម្មផ្លូវក្នុងនេះ ព្រវប់គីតយន្តការរាយកម្មផ្លូវក្នុង ។

ក្រសួងទួលបន្ទុកវិស័យអប់រំ ត្រូវបានគេពារម្បាស និងរាយតម្លៃលើការអនុវត្ត ឬការបំពេញលក្ខណៈសង្គម ដោយបានគិតជាការប្រព័ន្ធឌីជីថាមពេល។

ក្រសួងទិន្នន័យបន្ទុកិត្យាសំយេអប់វិញ្ញាបេត្តកាលការណ៍ណែនាំអំពីកិវិធីសម្រាប់  
ដំណើរការយន្តការពិនិត្យតាមដាន និងរាយក្រឹង ។

## ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତପ୍ରକାଶନ

ក្រសួងទួលបន្ទុកវិស័យអប់រំ ត្រូវកំណត់ជាកំណត់រកម្មវិធីសិក្សាគោលសម្រាប់  
ការអប់រំចិត្តៗទូទៅ ដែលមានលក្ខណៈជាការត្រួតពិនិត្យសម្រាប់អនុវត្តន៍គ្រប់គ្រីម ស្ថាន  
សិក្សា ដើម្បីអស់ទៅព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។



ការអប់រំសិលជមិ និងពលរដ្ឋិត្យ ការអប់រំឱ្យចេះរមស់ជាមួយត្រា ការអប់រំដើម្បី  
សន្តិភាព ការអប់រំដើម្បីអភិវឌ្ឍប្រកបដោយខ្លួនភាព ការអប់រំឱ្យចេះគោរពប្រជមិធ្វើដោយ  
និងតម្លៃប្រព័ន្ធឌី ត្រូវកំណត់ជាទាតុសំខាន់ឡើកម្បិតិសិក្សាគាល់ ។

ក្រសួងនេះទទួលបន្ទុកវិស់យោប់ ត្រូវកំណត់ក្របខំណ្ឌលម្ចិតឡើកម្បិតិសិក្សាសម្រាប់  
អនុវត្តនៅត្រូវបញ្ជីត្រូវបានបញ្ជីដោយកម្បិតិសិក្សាដោយ ។

### ចារ្យា ២៥.- នាយកដ្ឋាននគរបាលនគរបាល និងក្រសួង

ការសារដ្ឋានជាការសាយាន និងជាមួយវិជ្ជាមួយឡើកម្បិតិសិក្សាគាល់នៅសាលាណ្តែង  
ចំណោះទូទៅសារណ៍ ។

ចំណោះសាលាណ្តែងចំណោះទូទៅនឹងកដែន ត្រូវមានកម្បិតិសិក្សាការសារដ្ឋានជាមួយវិជ្ជា  
គាល់មួយឡើកម្បិតិសិក្សាបស់ខ្លួន ។

ការសាលាណ្តែងប្រើប្រាស់ចំណោះអ្នកសិក្សាសញ្ញាតីខ្លួន ដែលមានដើម្បីតាមការបានបង្កើតជាផ្លូវ  
ជនជាតិភាគពីច ត្រូវកំណត់ដោយប្រកាសក្រសួងនេះបន្ទុកវិស់យោប់ ។

ការបារទេសដែលជាការសារអនុរាជាតី ត្រូវកំណត់ជាកំណាក់លាក់ជាមួយវិជ្ជាសិក្សាមួយ  
សម្រាប់កម្បិតិសិក្សាគាល់នៅការអប់រំចំណោះទូទៅសេចក្តីត្រូវការបាល់អ្នក  
សិក្សា ។

### ចារ្យា ២៥.- នាយកដ្ឋាននគរបាលនគរបាល និងក្រសួង

ការរាល់ស្ថិសមត្ថភាពក្រើតសមមូល ត្រូវអនុវត្តនៅការរាល់ស្ថិសមត្ថភាពសម្រាប់  
ការអប់រំចំណោះទូទៅ និងការរាល់ស្ថិសមត្ថភាពសម្រាប់ការអប់រំបណ្តុះបណ្តាលបច្ចេក-  
ទេស និងវិជ្ជាជីវិះ និងឧត្តមសិក្សា ។

ការរាល់ស្ថិសមត្ថភាពក្រើតសមមូល ជាសមត្ថកិច្ចបាល់សំក្រសួងនេះបន្ទុកវិស់យ  
អប់រំសេចក្តីតាមការបានបង្កើតជាប្រធានាបាល់បាន ។ បែបបន្ទុះបណ្តាលបច្ចេក-  
ទេស និងនិតិវិធីនៃការរាល់ស្ថិសមត្ថភាព ត្រូវបានដោយស្រួល ។

### ចារ្យា ២៥.- នាយកដ្ឋាននគរបាល



ក្រសួងទួលបន្ទុកវិស័យអប់រំ ត្រូវទទួលខុសត្រូវរវាងបច្ចេកទេសម្រាប់ការ  
ប្រឡងនេះ។

ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ ପାତ୍ର

គោលនយោបាយ គោលការធនធ្វើ ផែនការ និងយុទ្ធសាស្ត្រអប់រំ

**ජායුද්‍ය** මෙය... සමස්වත්තේ ප්‍රාග්ධනයෙහි කොටසක් නිශ්චිත සියලුම ප්‍රමාදයෙහි

ତୁମ୍ହା ଅଟେ... କେଜ୍ବୁଣ୍ଡାଣ୍ଡୁ ଶିଳପତ୍ରକଟିଜ୍ବୁଣ୍ଡପ୍ରାଚୀତିକାମଣରେ

រដ្ឋប្រចាំឆ្នាំ និងតាំងប្រចាំឆ្នាំ ការអភិវឌ្ឍន៍ ការថ្លែប្រជុំនិង  
ការផលិតផលមានលក្ខណៈវិញ្ញាសាថ្មី និងបច្ចេកវិទ្យាសម្រាប់ការអប់រំផលិតឱ្យបាន  
និងខិស្សពលកម្ម និងស្របតាមសាកលវាឃុំបនិយកម្ម ដើម្បីលើកស្តូយសមត្ថភាពជនជាន់  
មនុស្ស និងជីវិតការអភិវឌ្ឍប្រចេះសជាតិ ។

ក្រសួងទិន្នន័យអប់រំ ត្រូវកំណត់គោលការណ៍ស្តីពីវិធានាស្ថាឌ្ឋាន និងបច្ចេក-វិភាគសម្រាប់ការអប់រំត្រូវបានដោះស្រាយឡើងបន្ថែមទៀត សេចក្តីថ្លែងយោបាយបស់រាជរដ្ឋាភិបាល ។

ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ ପତ୍ର... ଜୀବନାଚେତନାକୁ ଆପଣଙ୍କ କାହାରେ ଦେଖିବାକୁ



រដ្ឋលីកខិកចិត្ត និងតាំងសាល់ស្ថាប័នធកជន ដើម្បីបង្កើតភាពជាដោយគ្នាត្រូវការផ្តល់  
សេវាអប់រំគ្រប់ប្រហែល និងគ្រប់កម្រិត ។

ଅମ୍ବାକୁ ଟାଙ୍କା ଶାଖାପରିଷଦ୍ବଳୀ ଲିଲାତ୍ରିଭଣ୍ଡଙ୍କୁ

រដ្ឋបាលនិងការគ្រប់គ្រងសាធារណរដ្ឋបាល និងការគ្រប់គ្រងសាធារណរដ្ឋបាល

រដ្ឋលីកទីកម្មិតចំពោះនឹងបុគ្គលិយ បូរីនុបុគ្គលិយជំនាញលំអាហាយបករណ៍ បុ ឧបត្ថម្ភ-  
ធនសរុប់អកលិកកា ។

શ્રીમતી લા

## ଶ୍ରୀଜୀ ଏତିକାଳରେଣୁ କିନ୍ତୁ ମହିମା

## ଶ୍ରୀମତୀ ପାଦମ୍ଭାବିନୀ କାମାଳାରେ

ប្រជាពល/ផ្លូតគ្រប់រួមសិទ្ធិទទួលបានការអប់រំយ៉ាងតីវ នៅ(ត្រីមួន)ឆ្នាំ ប្រកបដោយគុណភាពយោងពេលបង្កើតឡើងនៅក្នុងមាត្រាមេរោគ: ១ ក្រសួងទទួលបន្ទុករិលីយអប់រំ ត្រូវរៀបចំតែលទេរាយ ដែលការយុទ្ធសាស្ត្រ និងវិធានការជាតិការការងារ នឹងមើលពាណាក្សាយ ប្រជាពលយ៍ផ្លូតគន្លឹមបានការអប់រំប្រកបដោយគុណភាព សំរាប់អប់រំ ឆ្នាំ ២០២៣ និងខ្លួនច្បាប់នេះ ១

ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය සංඛ්‍යාව නිසුම් පෙන්වනු ලබයි १ (පුදු) සේකුණු හිස් මීටර් තේවා සෑවා

ការចុះឈ្មោះចូលសិក្សានៅថ្ងៃកំណើទី ១ (មួយ) នៅក្នុងវិធានរំរឹងចិត្តលេខទី៤៧ ដ្ឋានកំណត់ចិត្តពេជ្យកុមារ ផែលមានភាពយុទ្ធប័ត្តិ ៨ (ប្រាំមួយ) ឆ្នាំ បុ ឱ្យការបង្កើត ៩០ (មិត្តសិរ) ខែកើសិរី នៅថ្ងៃកំណត់ចូលសិក្សាបស់សាលាឌីន ។

ଭାକ୍ତ୍ବା ଏବଂ... ପିତ୍ରି ଶେଷିକାଟାଳକେନ୍ଦ୍ରାଜାମଣୀକାମତ୍ତେ

រដ្ឋបាដី សេវាការណ៍នឹងឈើសាស្ត្រ ។



ការសាសនា និង/បុ ការប្រព័ន្ធបត្រិសាសនាលាម្អួយដែលជាដ្ឋីកនៃការអប់រំ នោះធ្វាយផ្ទាល់  
បុ ធ្វាយប្រយោលភ្លើ ត្រូវបាយការណ៍ ។

ការសិក្សាឌីសាសនានៅក្នុងកម្មវិធីសិក្សា ត្រូវបានអនុញ្ញាតសម្រាប់តែការយល់  
ដឹងទូទៅថ្មីប៉ុណ្ណោះ ។

### ចារ្យត្រា ៣៤.. សេគម្ពោគនៅក្នុងកម្មវិធីសិក្សា

ស្ថាបនអប់រំ ត្រីស្ថានសិក្សា ត្រូវគោរពគោរពការណ៍អព្យាក្រឹតភាព ។

ការធ្វើសកម្មភាពនៃយោបាយ និង/បុ ការយោសនានៃយោបាយខ្លួនយោ-  
បាយណាមួយក្នុងស្ថាបនអប់រំ ត្រីស្ថានសិក្សា ត្រូវបាយការណ៍ ។

### ចារ្យត្រា ៣៥.. សិទ្ធិ ឯកសារិយកិច្ចបែងក្នុងកម្មវិធីសិក្សា

សិទ្ធិរបស់អ្នកសិក្សានាក់ទេនិងការអប់រំមានច្បាស់ទេៈ :

- សិទ្ធិបញ្ជាផ្ទៃសិក្សានៃការអប់រំ
- សិទ្ធិមានសេវាការនៃការសិក្សា
- សិទ្ធិទូលាថានការអប់រំប្រកបដោយគុណភាព
- សិទ្ធិប្រមូលផ្តុំជាប្រុមអ្នកសិក្សា បុ ហើយបង្ហាញការអប់រំផ្លាក់

ការអប់រំ

- សិទ្ធិពិនិត្យមិនមែន និងចម្លងកំណត់ត្រាប្រាប់ខ្លួនភ្លើនិងការអប់រំ
- សិទ្ធិច្បាប់សកម្ម និងពេញលេញនៅក្នុងការអភិវឌ្ឍន៍សារអប់រំផ្លាក់

ព្រឹត្តិការណ៍ និងផ្លាក់ជាតិការប្រព័ន្ធបុ តាមរយៈតំណាងរបស់ខ្លួន

- សិទ្ធិទូលាថានការគោរព និងការយកចិត្តអ្នកដាក់ចំពោះសិទ្ធិមនុស្សជាពិសេសសិទ្ធិមានសេចក្តីថ្លែង សិទ្ធិចង្វើឱ្យអ្នកដាក់ដើរូបរាងមួយ បុ ការដាក់ទណ្ឌកម្មបែងការ និងផ្លូវក្រោម ។

ករណីយកច្បាប់អ្នកសិក្សា មានច្បាស់ទេៈ :



គោរពបន្ទប់ក្នុងរបស់ត្រីស្ថានសិក្សា កំម្មខាងសមជាំយេនីតិវេជ្ជាយ  
អនុវត្តន៍ក្នុងកម្មវិធីសិក្សា និងទូលាថានការអប់រំ និងគោរពសិទ្ធិអ្នកដាក់

- ឯកចំសិក្សាយុវអស់រីលខ្មភាពរបស់ខ្លួន ដើម្បីទទួលបានការអភិវឌ្ឍបំណះដីនឹង ដំឡើង សំឡាល់ សមត្ថភាព បញ្ហា និងសេចក្តីថ្លែងទៅ។

**ඡාස්ටා ගත්... සේඛී ලිලකාස්ථියුම්පූරුපස්ජාසාලිනා ප්‍ර ප්‍රසාදවාග්‍රාමය**

សិទ្ធិរបស់អាណាពិតា ប្រអ្នកអាណាពិតាបាលចំណោះការអប់វិរបស់អគ្គិជន ដែលស្ថិតក្នុងបន្ទុកមានផ្ទាល់ខាងក្រោម:

- សិទ្ធិក្នុងការប្រើប្រាស់នឹងកម្មវិធីអប់រំ និងត្រីនៃស្ថានសិក្សា សម្រាប់អ្នកសិក្សាជី  
ចូលសិក្សា

- សិទ្ធិទូលាតាមព័ត៌មាន និងរបាយការណ៍ដែលសិក្សាបាន និងរបាយការណ៍ដែលសិក្សាបាន

- សិទ្ធិថ្មីម៉ោងសកម្ម និងពេញលេញ នៅក្នុងការអភិវឌ្ឍសង្គមរបៀបត្រូវការប្រាប់ប្រើប្រាស់ និងត្រូវការជាតិ ដោយត្រូវប្រើប្រាស់ នូវតាមរយៈគំណាងរបស់ខ្លួន។

- នាំកុមារដែលមានអាយុពាត់ពី ៦ (ប្រាំមួយ)ឆ្នាំ ហើយ បើ យោងមាបបំផុត ពាហ (រិតសិប) នៅ ទីផ្សេងៗចុះឈ្មោះចូលសិក្សានៅថ្ងៃកំណើ ១ នៃកម្ពុជានឹងអប់រំ ចំណែក នូវន័រ ដែលមានអាយុបានបុណ្យអប់រំ

- គិតទិន្នន័យអស់បេទ្យភាព ដើម្បីការងារសិក្សាបស់ខ្លួនសិក្សាតាតិ៖សសចំពោះការអប់រំក្រុមជាមួយក្នុង

-យកចិត្តទុកធាក់ដ្ឋានភ្នាប់សាមា ត្រូវសារ និងសហគមន៍ ដើម្បីចូលរួមជូន  
បណ្តុះបណ្តាល និងកែលមួយបរិស្ថានសិក្សា ។

ଭାଷା ଟାଙ୍କେ... ଏହିପରିବାଦିତା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

## សិទ្ធិរបស់ប្រព័ន្ធឌីកអប់រំមានផ្តុចតាមខេត្ត :

- សិទ្ធិទទួលបានពីមួរដ្ឋានីវេះ សេចក្តីថ្លែងទ្រា និងការយកចិត្តទុកដាក់ខ្លួនឱ្យសិល្បៈម

- ສົກລະເກມວ່າງວິດີ

- សិទ្ធិបរើគីត ប ទូរមកនឹងសមាគមបតេយ្យបិកអប់វិ ប សមាគមវិជ្ជាតីវិ: ផែងដី





បង្ហ៉າនបន្ទាន់ក្នុងកម្មវិធីសិក្សាជម្យតា ដើម្បីលមិនមែនភាពកម្មវិធីសិក្សាដីសសរាយទីក្រុងកម្រោង

-អ្នកសិក្សាតីការដែលមិនមានលទ្ធភាពច្បាបសិក្សាដោមួយសិស្ស បុ និស្សិត  
ទូទៅបាន មានសិទ្ធិទូលាបានការអប់រំពីផែសម្រេចកុងឆ្នាំកំស្តីពីផែសម្រេច  
យើង ។ អ្នកសិក្សាតីការទាំងនេះ អាចច្បាបសិក្សាដោមួយសិក្សាដោយឡើង ។

**ଭାଗ୍ୟା ୬୦..** ହେଉଥିଲେ ହେଉଥିଲା ହେଉଥିଲେ ଏହାକିମ୍ବଳେ ବେଳାଃତ୍ରୀଯ

មាតាបិកា បុ អ្នកអាណាព្យាពាល អ្នកសិក្សា និងបុគ្គលិកអប់រំដែលត្រូវពន្លេតែប៉ាប  
ជិត្តិថ្មីមានថែងក្នុងច្បាប់នេះ មានសិទ្ធិស្អើ បុ តំរៀនដោយអប់រំមានសមត្ថភូមិតាមហ៊ា-  
នុក្រម ព្រមទាំងសិទ្ធិថ្មីនេះគឺ ។

ក្រសួងទួលបន្ទុកវិស័យអប់រំត្រូវរៀបចំលិខិត ដែលត្រូវបានស្វែងរកនឹងការស្វែងរក ក្នុងក្រសួងទួលបន្ទុកវិស័យអប់រំ។

ଭାର୍ତ୍ତା ୫୦-- ପିଛିପାଇଁଖଣିକ୍ଷା ଏଇହାଙ୍କଣିକାମତିରେକୁଳାକାର୍ଯ୍ୟଙ୍କଣିକା

អ្នកសិក្សា និងបុគ្គលិកអប់រំទៅត្រីស្ថានសិក្សា ដែលមានអាជ្ញាប័ណ្ណអប់រំ មានសិក្ស  
ទូលាយនៃវារករណិតសម្រាប់។

គោលការណ៍នៅនៅទីសម្រាប់ការត្រួតពិនិត្យសុវត្ថភាពនេះ ត្រូវកំណត់ដោយប្រកាស  
រួមចំណាំស្តីពីក្រសួងទួលបន្ទុកវិស័យអប់រំ និងក្រសួងទួលបន្ទុកវិស័យសុខភាព។

**ଶ୍ରୀମତୀ ପ୍ରେସର୍ସାର୍କ ଯୋଗିଣୀଙ୍କ ନାମରେ**

គ្រប់ខ្លឹមសារធ្វើរួចរាល់យោសទា តែមិនអប់វិញ ព្រំមានការអនុញ្ញាតពីក្រសួងទូលបន្ទុកវិស័យអប់វិញ ។ គ្រប់ការបន្ទិចចាក្រោមតែទៅជាពាណាយុបភាពណាកីដោយ ព្រឹវបាយយកតែ ។

ក្រសួងទួលបន្ទុកវិស័យអប់រំ និងក្រសួង សាបែនពាក់ព័ន្ធ ត្រូវសហការរើបចំបន-  
ប្រភាព និងគោលការណ៍ណែនាំស្តីពីការផ្តល់ជូនយោសនាក៏ពីមានអប់រំនេះ។

ଶାସ୍ତ୍ରୀ ଏଣ୍... ହିନ୍ଦୁଜୀବିନ୍ଦୁନାମତେଷ୍ଟିକାନ୍ତିରେ



បែបចនស្តីពីការផ្តល់ព័ត៌មានអប់រំ ត្រូវកំណត់ដោយប្រកាសក្រសួងទួលបន្ទុកវិស័យ  
អប់រំ ។

**ចំណុះកិច្ច ៥**  
**សាធារណនគ្គាមេរោគ**

**ចារ្យត្រា ៥៥.. ការចូលចូល គម្រោះតាម និវាទភ្លើម្បីត្រូវបានដាក់ជាអនុការនគរបាល**

រដ្ឋប្រជុំប្រចាំខែ និងផ្តល់ការលើកទីកិច្ច ចំពោះសហគម្រោះ តាមការសម្រេច និង  
ចាំបាច់ ដោយទទួលល្អាចំណែកអប់រំជាការវិធីយោតម្លៃយីណ្ឌបំផុត ។

បុគ្គល បុញ្ញជិត ត្រូវសារ សហគម្រោះ អង្គការជាតិ អង្គការអនុវត្តជាតិ អង្គការមិនមែន  
រដ្ឋាភិបាល ស្ថាប័នរម្បូ និង ឯកជនទាំងអស់ មានសិទ្ធិប្រុល្យម និង ផ្តល់ធនធានយោងពេញ  
លេញទាំងធនធានមនុស្សទាំងសម្រាប់ បុ ថីការ ត្រូវគោលបំណងដើម្បីតាំងត្រូវបានដាក់ជាអនុការនគរបាល  
វិស័យអប់រំ ។

អ្នកគ្រប់គ្រងគ្រឹះស្ថានសិក្សា មានសិទ្ធិប្រុល្យការកែវត្រូវបានស្របច្បាប់ទានាតីគ្រប់  
ប្រការ ដើម្បីអភិវឌ្ឍន៍គ្រឹះស្ថានសិក្សា ។ ការផ្តល់ធនធានប្រចាំពាណិកការស្តីត្រូវបានដាក់ជាអនុការនគរបាល  
ទណ្ឌ ។

ក្រសួងទទួលបន្ទុកវិស័យអប់រំ ត្រូវចានាទ្វារក្នុងម្នាក់ និងការទទួលខុសត្រូវចំពោះការ  
គ្រប់គ្រងប្រកាសនូវធនធាននៃការតាំងត្រូវបានប្រើប្រាស់ក្នុងម្នាក់ ការអប់រំ ។

**ចារ្យត្រា ៥៥.. ការចូលចូលខ្លួន និង ការចូលចូលខ្លួនរបស់អ្នកគ្រប់គ្រងគ្រឹះស្ថានសិក្សា**  
**នៅក្នុងខេត្ត:**

នឹងបុគ្គលសារណរោណ: នឹងបុគ្គលសារណរោណ និងរាជរដ្ឋបុគ្គលមានសិទ្ធិចុះកិច្ចសន្យា បុ  
គ្គលសារណរោណ និងរាជរដ្ឋបុគ្គលមានសិទ្ធិសារណរោណ: ដើម្បីប្រើប្រាស់ក្នុងម្នាក់ ការអប់រំ ។  
ការចូលចូលខ្លួន និង ការចូលចូលខ្លួនរបស់គ្រឹះស្ថានសិក្សា នឹងបុគ្គលសារណរោណ និងរាជរដ្ឋបុគ្គល  
ប្រយោជន៍របស់គ្រឹះស្ថានសិក្សា ។

អ្នកគ្រប់គ្រងគ្រឹះស្ថានសិក្សាដែលត្រូវទទួលខុសត្រូវចំពោះការគ្រប់គ្រង និងការប្រើប្រាស់  
ធនធានទាំងអស់ ដើម្បីជាពេលប្រយោជន៍របស់គ្រឹះស្ថានសិក្សា ។

និងនឹងបុគ្គលសារណរោណ និងរាជរដ្ឋបុគ្គលមានសិទ្ធិដើម្បីនៃការចូលចូលខ្លួន និងរាជរដ្ឋបុគ្គល  
ប្រយោជន៍របស់គ្រឹះស្ថានសិក្សា ។



ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଜୀ ଟେ  
ଜ୍ୟୋତିତ୍ତପ୍ରମୁଖ

អំពើបញ្ជីត ឬ បើកឱ្យដឹងរការទូវគ្រឿន ស្ថានសិក្សា និងច្បាក់បណ្តុះបណ្តាលរោយ  
ក្នុងអាជ្ញាប័ណ្ណអប់រំជាមុន មួយខែបញ្ជីទៅក្នុងមាត្រា ១១ នៃច្បាប់នេះ ត្រូវទទួលភីនីយ  
អនុវត្តន៍ជាភ្លាក់ពី ២.០០០.០០០ (ពីរលាន) រៀល ទៅ ៩០.០០០.០០០ (សប្តាហាន)  
រូល ៦

ត្រូវការណើមិនអាចចាល ត្រូវទទួលបានឯកសារការណើជាថាព្យាក់ចិត្តនៃព្យាក់ភីមិនយអន្តរការណើខាងលើព្យាក់ភីមិនយអន្តរការណើខាងលើ។

**ଭାର୍ଯ୍ୟାନା ଫେଁ...- ଜୀବତରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ ପ୍ରକାଶିତ ହେଲାଏଇବୁ**

ត្រប់អាមេរិកចាប់សល់ការប្រើប្រាស់ប្រភេទគ្រីម ស្ថានសិក្សា ដែលធ្វើយើងបៃសកកម្ម អប់វរបស់ខ្លួន ដូចមានបញ្ជីកុណុងមាត្រា ១២ នៃច្បាប់នេះ ត្រូវទទួលពិនិត្យអនុវត្តការណ៍ជាព្យាក់តី ៩.០០០.០០០ (មួយលាន) រៀល ឡើង ៥.០០០.០០០ (បីបុរាណ) រៀល ។

ក្នុងរោណីមិនវាងចាល ត្រូវទួលបិនីយអនុរារណ៍ជាប្រព័ន្ធដែលមានតម្លៃត្រូវដែលត្រូវ  
កិត្តិយអនុរារណ៍ខាងលើ ហើយត្រូវរក្សាបាបណ្ហាជាមាសន្ទ ឬ សកម្មភាពស្ថាបន្ទូវអាជ្ញា-  
បណ្តុអប់រំបសគ្រឹះសានសិក្សាឌីជានៅ ។

**ଭାରତୀୟ... ଚକ୍ରପ୍ରେସଲାକ୍ସିଳ୍‌ମାରକ୍ସନ୍‌ସିଟିଭିଲ୍‌ମାରକ୍ସନ୍‌ସିଟି**

ក្រប់ការផ្តល់វិញ្ញាបនបត្រ ឬ សញ្ញាបត្រ ដែលមានភាពមិនត្រឹមត្រូវតាមបទយុទ្ធសាស្ត្រ នៅមាត្រា ១៤ នៃច្បាប់នេះ ត្រូវផ្តល់ទៅលក្ខិតិយត្រាកៅតី ២.០០០.០០០ (ពីរលាន) រៀល ឡើង ៩.០០០.០០០ (បីមួយលាន) ឱ្យលើ និងធាក់ពន្លាតារពី ១ (មួយ) ឆ្នាំ ទៅ ៣ (បី) ឆ្នាំ ។

ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ନୀ କମଳାରୁ ମହିଳା ପାଦପଥ

ឈមីទី បុ ជនិភាពសម្រេចដើម្បី បុ កម្មត្របំបាតក្នុងការប្រឡងផ្លូវពាណ  
បញ្ជីលើមួយរាយ ២៩ ថ្ងៃច្បាប់នៅ ក្រុងខែធី ឆ្នាំ ២០១៨ ការណ៍ជាក់តី ៩.០០០.០០០  
(អាមេរិក) រឿង ទៅ ៥.០០០.០០០ (៥លាន) រឿង ។



នូវករណីមិនភាពចាល សាមិទ្ធនៃត្រួវទូលាតិត្តិយអនុរារណីជាង្វាក់មិនទទួលបាន  
នៅព្រះក្រុងការណីខាងលើ ហើយត្រូវព្យាករប្រឡងសម្រាប់យេះពេល ២ (ពីរ)ឆ្នាំ  
មួយ ហាមយាត់មិនឱ្យចុះឈ្មោះនូវបញ្ជីប្រឡងជាស្ថាទា ។ ចំពោះជនដែលប្រឡងជីថូស មួយ  
បន្ទិតប្រចាំប្រាកាបណ្តឹងការប្រឡង ត្រូវផ្តល់នូវការប្រឡងជាស្ថាទាមច្បាប់ប្រព័ន្ធដាចរមាន ។

#### ចារ្យា ៥០... ចំណេះគោលការណ៍តែឡើដើម្បីនៅនៃការប្រឡង

គ្រប់ទីផលប្រព្រឹត្តក្រុងរោងចក្ខុវិកអប់រំ មានភាពមិនត្រូវត្រូវដំណើរការ  
នៃការប្រឡងចូលបញ្ជីនូវការណា ២៦ នៃច្បាប់នេះ ត្រូវទូលាតិត្តិយអនុរារណីជាង្វាក់  
ពី ២.០០០.០០០ (ពីរលាន) រៀល ទៅ ១០.០០០.០០០ (ម៉ោលាន) រៀល ។ ចំពោះ  
បុគ្គលិកអប់រំសារណ៍: ត្រូវទូលទណ្ឌកម្មានវិត្តិយធ្លាក់ទី ១ ។

នូវករណីមិនភាពចាល ត្រូវទូលាតិត្តិយអនុរារណីខាងលើ ។ ចំពោះបុគ្គលិកអប់រំសារណ៍: ត្រូវទូលទណ្ឌកម្មានវិត្តិយធ្លាក់  
ទី ២ បន្ទិមគ្រឿង ។ ចំពោះបុគ្គលិកអប់រំនិងកន្លែង ត្រូវផ្តល់នូវការប្រឡងជាស្ថាទាមច្បាប់ប្រព័ន្ធដាចរមាន ។

#### ចារ្យា ៥១... ការចំណាត់ថ្នាក់នៃការណាគិត្តិសាសនាថ្មីនៃការអប់រំ

គ្រប់អាមេរិក: ពាល់រល់សេវាការអាមេរិក សាសនាថ្មីនៃការអប់រំ នៃលប្បព្រឹត្តចូល  
និងបន្ទប់ចុះឈ្មោះនីមួយាផ្លូវ ៣៣ នៃច្បាប់នេះ ត្រូវផ្តល់នូវការប្រឡងជាង្វាក់ពី ៩០០.០០០  
(មួយលាន) រៀល ទៅ ២.០០០.០០០ (ពីរលាន) រៀល និងជាក់ណ្យលាការពី ១ (មួយ) ទៅ  
ទៅ ១ (មួយ)ឆ្នាំ ។

#### ចារ្យា ៥២... ការចំណាត់ថ្នាក់នៃការប្រឡងជីថូសនៃការអប់រំ និងការប្រឡងជីថូស

គ្រប់សកម្មភាពនៃយោបាយ មួយការយោបាយនៃយោបាយ ឱ្យគណបក្សនៃយោបាយណា  
មួយនៅនូវស្ថាប័នអប់រំ មួយត្រីស្ថាប័នសិក្សាដែលចូលចិត្តឯនីមួយាផ្លូវ ៣៤ នៃច្បាប់នេះ ត្រូវទូលាតិត្តិយ  
អនុរារណីជាង្វាក់ពី ១.០០០.០០០ (មួយលាន) រៀល ទៅ ៥.០០០.០០០ (ប្រាំ  
លាន) រៀល ។

នូវករណីមិនភាពចាល ត្រូវទូលាតិត្តិយអនុរារណីខាងលើ ។



ចំណោះអីតិបុត្រូលត្រូវទទួលពីខ័យអន្តរការណីជាទ្វាក់តី ១០.០០០.០០០ (មេបាន) រៀល ឡៅ ២០.០០០.០០០ (មេរាមាន) រៀល ។

ក្នុងរាយីមិនភាងចាល ត្រូវទទួលពីខ័យអន្តរការណីជាទ្វាក់ចំនួនទេសង នៃទ្វាក់ពីខ័យអន្តរការណីខាងលើ ។

បើអំពើផ្សេចចានកំណត់នៅក្នុងរាយីខ្លួនទី ១ ខាងលើ ប្រព័ន្ធដោយអីតិបុត្រូលដែលជាស្ថាប័នអប់រំ ឬ គ្រឹះស្ថានសិក្សា ហើយស្ថិតក្នុងរាយីមិនភាងចាល ត្រូវព្យារជាបណ្ឌាជាមនុ ឬ មកហ្មតជាស្ថាតរនូវអាជ្ញាប័ណ្ឌអប់រំរបស់ស្ថាប័នអប់រំ ឬ គ្រឹះស្ថានសិក្សានេះ ។

### ចារ្យា ៥៣... គារទូរទួលិន្ទុយ និង គារឈ្មោះនាគំតីមានអចំនួនច្បាស់

គ្រប់អំពើផ្សេចផ្សាយ ឬ យោសទាត់តិមានអប់រំដោយគ្មានការអនុញ្ញាត ឬ ធោយបន្ត ពេកច្រាសតាមរបាយណាក់ដោយ ដែលធ្វើយនឹងបញ្ជីនៃមាត្រា ៤២ នៃច្បាប់នេះ ត្រូវទទួលពីខ័យអន្តរការណីជាទ្វាក់តី ២.០០០.០០០ (មេរាមាន) រៀល ឡៅ ១០.០០០.០០០ (មេបាន) រៀល ។

ក្នុងរាយីមិនភាងចាល ត្រូវទទួលពីខ័យអន្តរការណីជាទ្វាក់ចំនួនទេសង នៃទ្វាក់ពីខ័យអន្តរការណីខាងលើ ។ អីតិបុត្រូលដែលជាស្ថាប័នអប់រំ ឬ គ្រឹះស្ថានសិក្សា ត្រូវព្យារជាបណ្ឌាជាមនុ ឬ មកហ្មតជាស្ថាតរនូវអាជ្ញាប័ណ្ឌអប់រំ ។

ចំណុចទី ១០

អនុម័យន្តានិ

### ចារ្យា ៥៤... ចញ្ជីអន្តរការណី

បន្ទាប់ពីចាប់នេះ ចូលជាមួយនាពេលខែ ស្អាប់នៅរដ្ឋបាល និងគ្រឹះស្ថានសិក្សាណា ដែលកំពុង ដីលើការខុសតីបញ្ជីនៃច្បាប់នេះ ត្រូវចិត្តច្បាប់នៅក្នុងក្រុងរាយី និងត្រូវបានដោល



ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

**କେଣ୍ଟିଯୁକ୍ତି :** ସମେତା ପଲାକିତ କରିବାର ପରିପାଦ୍ୟ ହେଲାମାତ୍ର ନୀତି ପାଇଁ ପରିପାଦିତ ହେଲାମାତ୍ର ।

**ក្រសួងធនធានបច្ចុប្បន្ន** សំរាប់ស្ថាប័នសាធារណៈណាមួយដែលទទួលខុសត្រូវ  
បើវិស័យអប់រំ ទោះជាស្ថាប័ននៅទៅ ទឹកបេបទុកការងារឡើងទៀតក៏ដោយ ។ ការប្រើបាយ  
ថប់នេះ គឺជីថ្លើរដី ចិត្តស្ថាប័នមួយ ដែលទទួលបច្ចុកកិច្ចការអប់រំដែលជាគម្ពាមានការ  
ធ្វើសំណួរឡើង តាមអាណាព្យិរបស់រាជ្យត្រាំពាល ។

**ការត្រួតគិត:** សំដែនលេចធិណានតាមផ្លូវប្រាប់ ធមលបង្កើតឱ្យ ត្រូវពេញដើម្បី។

**ការងារទំនើបគ្រប់គ្រង់:** សំណែនលេសកម្មភាពអប់រំ ដែលមានការរួចប្រចាំមានុយត្រូវណាំជាប្រព័ន្ធដែលធ្វើឡើងនៅក្រោមក្របខំណ្ឌីនកម្ពុជានឹងអប់រំភ្លុងប្រព័ន្ធ ដើម្បីផ្តល់ការសិក្សាមួយដើម្បីនិងដែលបានប្រើប្រាស់។ ការអប់រំក្រោមប្រព័ន្ធផ្លូវការបានបញ្ជូនដោយកម្ពុជានឹងអប់រំជាអ្នកដំណឹងដើរីត ដំណឹងការងារ ការអប់រំមួលដ្ឋាន សម្រាប់អ្នកសិក្សាដែលមិនចូលសិក្សាលើត្រីនៃសាន់សិក្សាយុទ្ធប្រព័ន្ធ ដែលមានុយត្រូវណាំជាការសិក្សាបន្ទុ និងការសិក្សាក្រើស សមមួលសម្រាប់ការបញ្ចូលឡើងភ្លុងកម្ពុជានឹងអប់រំភ្លុងប្រព័ន្ធ ឬ ជាការអប់រំអស់មួយដើរីត ។ អ្នកសិក្សាយុទ្ធប្រព័ន្ធនឹងកម្ពុជានឹងអប់រំក្រោមប្រព័ន្ធមានសិទ្ធិសំ និងចូលបានទូទាត់ការធ្វើតែស វាយតម្លៃ ក្រើសមមួលចំពោះការអប់រំបស់ខ្លួនពីអាជ្ញាតរាយអប់រំមានសមត្ថភិបត្តុមានថែងក្នុងច្បាប់

**គ្រូរដ្ឋានជំនាញទេសចរណ៍: សំដែនិកលំដើមនឹងការស្វែយលិករា ឬការសិក្សាដោយខ្លួនឯង និងជាថីជាមុនការប្រើប្រាស់មួយចិន្ទិក តាមការចាប់អារម្មណី ស្ថាក្នុងពាណាពារត្រូវមួនជាប្រជាជីវិត និងប្រជាធិបតេយ្យ ហើយផែលខ្លួនជាក្រុងការប្រើប្រាស់**



បច្ចុប្បន្ន និងគំនិតចានមកពីបទពិសោធនប្រជាពលរដ្ឋភាពការ ការសំដែង និងពីវិវត្ថូល និងជាការសិក្សាមារយៈមនុស្ស សង្គម មជ្ឈមណ្ឌល គួរឱ្យប្រព័ន្ធសារព័ន្ធមាន ព្រមទាំងប្រភពចំណោះ ដីខ្លួន ប្រភពព័ន្ធមានផ្សេងៗទៀតនៅពេលណា និង នៅទីកន្លែងណាមានផ្សេងៗទៀតក៏ដោយក្រោម ពីកម្មវិធីអប់រំក្នុងប្រព័ន្ធ និងកម្មវិធីអប់រំក្រោប្រព័ន្ធ ។ អ្នកសិក្សាមានសិទ្ធិសំ និងទទួលការ ព្រឹត្តកែសរាយតម្លៃកម្រិតសម្រួល ចំពោះការអប់រំបស្ថុទិន្នន័យអប់រំមានសមត្ថកិច្ច ផ្សេងមានចំណុចក្នុងថ្ងៃប៉ះ ។

**ការអចំវិស្វោគចំណាំអន់គ្នា** : សំដើរសល់ចលនាបស់ពិភពលោក នឹងម្រីនីកុមារ យុវជន និងជនកេហ្យីយគ្រប់ប្រុប មានសិទ្ធិខ្ពូលដល្លបេរាយដីការអប់រំ នានយ៉ាងពេញលេញ និងប្រកបដោយគុណភាពខ្ពស់ ។

**ការអេប់ខ្លួនដែលត្រូវការនាំរៀបចំសម្រាប់ការងារ** គឺជាការងារដែលបានបង្កើតឡើងដើម្បីបង្កើតការងារដែលសម្រាប់ការងារដែលត្រូវការនាំរៀបចំសម្រាប់ការងារ។

**អគ្គទិន្ទីសិក្សា** : សំដាល់សំណុំមុខវិជ្ជា ផែលត្រូវបានរៀបចំឡើងសិក្សា ទទួលបាននូវចំណោះដឹង ចំណោះធ្វើ សិលជមិ និងសមត្ថភាពបន្ទាត់ការសិក្សាចេញមួយនឹងវិត្យសប្តាមបទ-ប្បញ្ញត្តិនៃច្បាប់នេះ។

គម្រោងនឹងការរំលែកដែលត្រូវបានរៀបចំឡើងដើម្បីសម្រេចការងាររបស់ខ្លួន និងបង្កើតការងារជាមុន។

**ការអនុវត្តន៍ : សំដែរដល់ការអប់រំបណ្តុះបណ្តាល និងមីត្តិល័យលំដទៃនៅមានភ្លេវការពិសេសដូចជាផ្លូវការ និងអ្នកសិក្សាឌ្វាក់ក្នុងបញ្ហាទូលិនិត្យ។**

**ការបង្កើតរបស់គួលការងារទាំងអស់**: សំណែនលំការស្ថាក៏តាន់ ការទទួលសំណុះការ ព្រៃនបន្ទីត្រប់រូបភាព ត្រូវដោយការអប់រំ មានជាមាតិ ការទិញលក់សញ្ញាបត្រ ឬវិញ្ញាបនបត្រ វិញ្ញាសាប្រឡាយផ្លូវការ និងវិញ្ញាសាដែលរាស្ត្រដែលការអប់រំក្រឹតសម្រួល ឬការប្រឡាយដីទី។



**គ្រឹះស្ថាគនិក្សា៖** សំដោអល់មជ្ឈមណ្ឌលរប់វិក្សបណ្តុះបណ្តាល ធ្វើឱ្យតាប់ពីក្រុម  
មន្ទីរសិក្សាចល់ខ្លួនសិក្សា ទៅជាប្រភេទសាលាដូន បុវិទ្យាសាន ឬ សាកលវិទ្យាល័យ  
ឬ មជ្ឈមណ្ឌលអប់រំបណ្តុះបណ្តាលហេត្តុកនេសិផ្តានីរោគបំក្រុម។

**គ្រឿះស្ថានទឹកបន្ទាយក្នុងការអប់រំបណ្តុះបណ្តាលជំនាញក្នុងកម្មសារព្រៃនក្រោមសិក្សា ។**

**ចំណិតីតិន្នន័យ** : សំដែរអលប់ចិត្តណោះដឹងដើម្បីលក្ខណៈបើសុវត្ថភាព ការបង្ការទិន្នន័យ ភាសាអាហ្វេប-  
ត្តុម ការយល់ដឹងពីកិច្ចការពលរដ្ឋ និងបរិស្ថាន ជំនាញសង្គម និងជំនាញត្រូវដែលត្រូវបានបង្ការ  
ទាក់ទងគ្នាបន្ថែមទាំងអស់អ្នកសិក្សា ។

**ភាសាអង់គ្លេស៖** សំដាក់សល់ភាសាបរទេសទាំងឡាយណា ដើម្បីប្រើប្រាស់ការពិនិត្យការងារ។

**ទិន្នន័យ:** សំដោដល់ត្រីវាស្ថានុត្តមសិក្សាដែលផ្តល់ការអប់រំ តាមរយៈមុនីនា ញូសិក្សា  
អូយ បុ ត្រីនឹង។



**សារិកទិន្នន័យ:** សំរាប់រដ្ឋប្រជុំ ស្ថានឧត្តមសិក្សា ដែលមានបេសកកម្មផ្តល់ការអប់រំបណ្តុះបណ្តាលដនធានមនុស្ស ចាប់ពីកម្រិតហិញ្ញាបត្រឡើងទៅ ១ សាកលវិទ្យាល័យមានមហាវិទ្យាល័យប្រើប្រាស់ជាចំណុះដែលក្នុងនោះ ត្រូវមានមហាវិទ្យាល័យ ៣ ជាចំពាួិតិមានមហាវិទ្យាល័យសិល្បៈ មនុស្សសាស្ត្រិនភាសា មហាវិទ្យាល័យពាណិតសាស្ត្រិនវិទ្យាសាស្ត្រិនមហាវិទ្យាល័យវិទ្យាសាស្ត្រិនសង្គម និងយក់ងារតិចត្រូវមានមហាវិទ្យាល័យបន្លំមកពីរដៃរឿងឡើត ។

សិទ្ធិពន្លេនារុម៉ែនុយដែលសិទ្ធិពាក់ពន្លេបើជាប្រយោជន៍នៃអាជ្ញា  
ប័ណ្ណអប់រំ តាមរយៈការធ្វើសិទ្ធិ ការលក់ចុក ការស្វែងរកជាមីនីម។

**ស្ថាប័នអប់រំ** : សំរាប់សាល់ស្ថាប័នដែលមានគោលបំណងផ្តល់សេវាអប់រំ ។ ស្ថាប័នអប់រំ មានសារព័ត៌មានអប់រំសារណ៍: និងស្ថាប័នអប់រំឱកាស ។

**ស្ថាប័នអមពិភេទ** : សំដែរអល់ត្រូវបានបង្កើតឡើងដើម្បីការគ្រប់គ្រងផោយបុគ្គលិកជន  
សមាគមបុរាណការរួចរាល់ជាមុន។

**ឯកចំណែកលើអង្គភាពនិងយោបេរមាសម្រាប់រាយក្រឹតអប់រំនៃប្រព័ន្ធអង់គេ។**

**គ្មាន់ទំនាក់ទំនងជាតិបច្ចុះបណ្តុះបណ្តាល៖** សំដោះអល់លក្ខណរវិកីត្តូយអប្បបារមាសព្យាយាប់រាយនឹងក្រុមហ៊ុន  
និងការអប់រំបណ្តុះបណ្តាលបច្ចុះបណ្តុះបណ្តាល និងវិបាទី។



**នាយកដ្ឋានជំនាញអង់គ្លេស** : សំណង់សល់លិខិតអនុញ្ញាត ដែលចេញផោយអាជ្ញាធរអប់រំសាធារណៈ ដើម្បី  
ផ្តល់សិទ្ធិឱ្យបរិន្ទបុត្រិល បូ និតិបុត្រិលដែលជាអ្នកគ្រប់គ្រង បូ ម្នាស់កម្មសិទ្ធិនៃត្រីស្ថាន  
សិក្សាអាចដំណើរការសកម្មភាពអប់រំបស់ខ្លួនផោយស្របច្បាប់បាន ។

**អ្នកគ្រាល់នាយកដ្ឋានជំនាញអង់គ្លេស** : សំណង់សល់បុត្រិលដែលទទួលបានសិទ្ធិអនុញ្ញាតឱ្យ ដំណើរការ  
សកម្មភាពអប់រំដែលចេញផោយអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចស្របតាមនិតិវិធីច្បាប់ជាមរមាន ។

**អ្នកដំឡើងសិក្សា** : សំណង់សល់អ្នកសិក្សាតិការ ដែលទទួលបានការសម្រេចបសម្រេចបណ្តុះការ  
អប់រំ ។ អ្នកសិក្សាតិការទាំងនេះមានមានពិការ ដើម្បីម្នាច់បូ ទាំងសងខាង ថ្ងៃនៃ គ្រប់បូ ពិការ  
ក្នុងទាំងសងខាង និងពិការថ្វីកស្ថាន ។

**នាយកអ្នកដំឡើងសិក្សា** : សំណង់សល់ប្រធានក្រសួងអ្នកដំឡើងសិក្សា ដើម្បីចិត្តកបប្រើបានការសិក្សាផ្លូវយោប់  
ពេលកំពុងរៀនស្ថ្រោគ ។

**ឧបត្ថម្ភដែលកំណត់ដោយអ្នកដំឡើងសិក្សា** : សំណង់សល់ប្រធានក្រសួងអ្នកដំឡើងសិក្សា ដើម្បីចិត្តកបប្រើបានការសិក្សាផ្លូវយោប់  
ដែលកំពុងរៀនស្ថ្រោគ ។

**អ្នកដំឡើងសិក្សា** : សំណង់សល់ប្រធានក្រសួងអ្នកដំឡើងសិក្សា ដើម្បីចិត្តកបប្រើបានការសិក្សាផ្លូវយោប់  
ការក្នុងថ្វីកណាមួយដែលខ្លះអាតក្នុងរយៈពេលសិក្សា ហើយប្រធានក្រសួងអ្នកដំឡើងសិក្សា ត្រូវសង្គែន  
រដ្ឋិរិយាល័យពេលកំណត់ណាមួយ ។



ចំពុកទី ១១

អនុវត្តន៍  
អនុសាលាអាស៊ាន

បាន ៥៥... និភាគលេខ

បន្ទាយប្រព័ន្ធឌារាយណាផលដ្ឋីយនឹងចរប់នេះ ត្រូវទុកជាផាណករណី ។

រាជធានីភ្នំពេញ ០៥ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០០៧  
គុណប្រព័ន្ធនាមី និងការប្រព័ន្ធប្រជាពលរដ្ឋ

៣២៨.០៩១២.៤៨៦

ប្រធានប្រើប្រាស់

ហត្ថលេខា និងការប្រព័ន្ធប្រជាពលរដ្ឋ  
និងការប្រព័ន្ធនាមី និងការប្រព័ន្ធប្រជាពលរដ្ឋ

បានយកសច្ចីក្រាបបដ្ឋិតលម្អិត  
សូមណាយព្រះហាល់បានរាជរដ្ឋបាន

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

ហត្ថលេខា

និងការប្រព័ន្ធនាមី និងការប្រព័ន្ធប្រជាពលរដ្ឋ

បានដ្វាក់សម្រាប់ប្រព័ន្ធនាមី និងការប្រព័ន្ធប្រជាពលរដ្ឋ

នាយករដ្ឋមន្ត្រី និងការប្រព័ន្ធប្រជាពលរដ្ឋ

និងការប្រព័ន្ធប្រជាពលរដ្ឋ និងការប្រព័ន្ធប្រជាពលរដ្ឋ

ហត្ថលេខា

គុណ ឡេខា

